

REGENERATION / ORDER
RÉGÉNÉRATION / COMMANDE / 2005

Trees / Arbres

Cone Gallon

Paper & Yellow Birch / Bouleau jaune foncé ou blanc	()	()
More resistant to bronze borer and leaf miner. Résistant aux insectes		
White Pine / Pin blanc	()	()
Feathery needles, strong, grows well in shade, sun Aiguilles souples, soleil ou mi-ombre		
Norwegian Spruce / Épinette de Norvège	()	()
Rich green, good for screening, majestic Vert foncé, idéal pour cacher, majestueux		
White Cedar / Cèdre blanc	()	()
Grows well, easily pruned Pousse bien, facile à émonder		
Red Maple / Érable rouge	()	()
Needs sun Besoin de soleil		
Mountain Ash / Sorbier	()	()
Semi shade and sun, orange berries and fern-like leaves Soleil ou mi-ombre, baies orange, feuilles comme les fougères		
Balsam Fir / Sapin baumier	()	()
Thick, dark green needles, good for screening, fast growing Fourni, aiguilles vert foncé, idéal pour faire écran, pousse rapidement		

Shrubs / Arbustes

Sweet Gale / Myrique baumier	()	()
Blue-green, plant near shore, prevents erosion Bleu-vert, à planter sur les rives, prévient l'érosion du sol		
Dogwood / Cornouiller stolonifère	()	()
Roots hold soil, needs sun, red stems Racines retiennent le sol, besoin de soleil, tiges rouges		
Alder / Aulne	()	()
Retain soil in dry, poor earth and great on slopes Retient les sols secs, pauvres en terre, idéal dans les pentes		
Rosa Rugosa / Rosier rustique	()	()
Great! Holds the soil, good on slopes, full sun Superbes fleurs! Retient le sol, idéal dans les pentes, plein soleil		
Nannyberry / Viorne Lentago	()	()
Hardy, white flowers, pink to purple berries, attracts birds Robuste, fleurs blanches, baies rose à violet, attire les oiseaux		
Virginia Creeper / Parthénocisse à cinq folioles ou Vigne vierge	()	()
Holds walls together, bright red leaves in the fall Adhère facilement aux murs, feuilles rouge vif à l'automne		

Returned by December 22, 2005	Date limite le 22 décembre 2005
NAME / NOM	
No ☎	
Informations : Claude Samson (819) 424-1512 ou (514) 388-0875 Fax: (514) 286-2026	

REGENERATION / ORDER

RÉGÉNÉRATION / COMMANDE / 2005

When we have the total number ordered we will be able to give the price for the potted plants. The price of potted plants depends on the number ordered.

Prices are:

Seedlings in cone, trees and shrubs, approximately 45-60 cm. Should plant a.s.a.p.	\$1.00
Shrubs 1-gallon pots, approximately 60 cm. high Stronger roots, thicker and taller. Plant before fall	\$7.50 - \$9.00
Trees 1-gallon pots, approximately 80 cm high Stronger roots, thicker and taller. Plant before fall	\$11.00 - \$13.00

RÉGÉNÉRATION / COMMANDE / 2005

Le prix exact des plantes en pots sera précisé plus tard, quand toutes les commandes seront reçues puisque le prix des plantes en pots varie selon la quantité de plantes commandées.

Les prix sont:

Semis, arbres et arbustes, hauteur approximative 45-60 cm À planter le plus rapidement possible	\$1.00
Arbustes, pots 1-gallon, hauteur approximative 60 cm Racines robustes, fourni, taille intéressante. À planter avant l'automne	\$7.50 - \$9.00
Arbres, pots 1-gallon, hauteur approximative 80 cm Racines robustes, fourni, taille intéressante. À planter avant l'automne	\$11.00 - \$13.00